

Canada Gazette Part I



Gazette du Canada Partie I

JANUARY 1 TO MARCH 31, 2019

DU 1^{er} JANVIER AU 31 MARS 2019

Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Vol. 153, No. 1

Commissions

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	1
National Energy Board.....	1
Parks Canada Agency	1
Patented Medicine Prices Review Board.....	2
Public Service Commission.....	2

Government House	2
-------------------------------	---

Government notices

Bank of Canada.....	2
Citizenship and Immigration	2
Director of Public Prosecutions.....	2
Employment and Social Development.....	2
Environment	2
Environment and Climate Change Canada	4
Environment and Health.....	3
Global Affairs Canada	4
Health	4
Immigration, Refugees and Citizenship Canada	4
Indian Affairs and Northern Development.....	4
Industry	4
Innovation, Science and Economic Development Canada	5
Justice	5
Privy Council Office.....	5
Public Safety and Emergency Preparedness	5
Superintendent of Financial Institutions	5
Transport.....	5
Treasury Board.....	5
Treasury Board Secretariat.....	5

Miscellaneous notices	5
------------------------------------	---

Orders in Council	6
--------------------------------	---

Parliament	6
-------------------------	---

Proposed regulations	6
-----------------------------------	---

Supplements	7
--------------------------	---

TABLE DES MATIÈRES

Vol. 153, n° 1

Commissions

Agence des services frontaliers du Canada.....	12
Agence du revenu du Canada.....	12
Agence Parcs Canada	12
Commission de la fonction publique.....	12
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés.....	12
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	12
Office national de l'énergie	12
Tribunal canadien du commerce extérieur	12

Résidence du gouverneur général	15
--	----

Avis du gouvernement

Affaires indiennes et du Nord canadien.....	8
Affaires mondiales Canada	8
Banque du Canada	8
Citoyenneté et Immigration.....	8
Conseil du Trésor	9
Conseil privé.....	9
Directeur des poursuites pénales	9
Emploi et Développement social	9
Environnement.....	9
Environnement et Changement climatique Canada	10
Environnement et Santé.....	9
Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada ...	10
Industrie	10
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	10
Justice	11
Santé	11
Secrétariat du Conseil du Trésor	11
Sécurité publique et Protection civile.....	11
Surintendant des institutions financières	11
Transports.....	11

Avis divers	8
--------------------------	---

Décrets	13
----------------------	----

Parlement	13
------------------------	----

Règlements projetés	13
----------------------------------	----

Suppléments	15
--------------------------	----

INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 1 to 13. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
153	1	January 5	1 to 26
153	2	January 12	27 to 88
153	3	January 19	89 to 204
153	4	January 26	205 to 252
153	5	February 2	253 to 303
153	6	February 9	304 to 363
153	7	February 16	364 to 441
153	8	February 23	442 to 492
153	9	March 2	493 to 535
153	10	March 9	536 to 865
153	11	March 16	866 to 1077
153	12	March 23	1078 to 1201
153	13	March 30	1202 to 1310

COMMISSIONS

Canada Border Services Agency

Special Import Measures Act	
Carbon steel welded pipe — Decisions	220
Certain nitisinone capsules — Decision	21
Corrosion-resistant steel sheet — Decision ...	277
Nitisinone capsules — Decision	1249

Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
Revocation of registration of a qualified donee	278
Revocation of registration of charities	43, 197, 221, 381, 484, 512, 580, 899, 1098, 1250

Canadian International Trade Tribunal

Appeals	
Notice No. HA-2018-021	44
Notice No. HA-2018-022	197
Notice No. HA-2018-023	225
Notice No. HA-2018-024	278
Notice No. HA-2018-025	331
Notice No. HA-2018-026	382
Notice No. HA-2018-027	484
Notice No. HA-2018-028	582
Notice No. HA-2018-029	900
Notice No. HA-2018-030	1099
Notice No. HA-2018-031	1251
Commencement of inquiry	
Nitisinone capsules	22
Determinations	
Architect and engineering services	583
Engines, turbines, components and accessories	384
Marine	45
Textiles and apparel	23, 385

Expiry of finding	
Hot-rolled carbon steel plate	1252
Expiry of order	
Aluminum extrusions	226
Expiry reviews of orders	
Aluminum extrusions	901
Hot-rolled carbon steel plate and high-strength low-alloy steel plate	45
Findings	
Carbon steel welded pipe	486
Cold-rolled steel	23
Corrosion-resistant steel sheet	518
Inquiries	
Architect and engineering services	229
Communications, detection and fibre optics	198
Professional, administrative and management support services	518
Ships and vessels — repair, refits and conversions (including dry docking)	331
Order	332
Order	
Hot-rolled carbon steel plate and high-strength low-alloy steel plate	47

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Administrative decisions	200, 280, 334, 487, 519, 904, 1101, 1255
Decisions	200, 230, 280, 334, 386, 487, 520, 904, 1255
Notice to interested parties	199, 229, 279, 333, 385, 486, 519, 584, 903, 1100, 1254
Notices of consultation	200, 230, 519, 1101
Orders	1256
Part 1 applications	199, 230, 333, 386, 487, 585, 904, 1101

National Energy Board

Application to export electricity to the United States	
Northland Power Energy Marketing (US) Inc.	48
Nova Scotia Power Incorporated	1256

Parks Canada Agency

Species at Risk Act	
Description of critical habitat of Blanding's Turtle (Great Lakes / St. Lawrence population) in Georgian Bay Islands National Park of Canada, Point Pelee National Park of Canada and Thousand Islands National Park of Canada	281

Description of critical habitat of Little Brown Myotis, Northern Myotis, and Tri-colored Bat in Banff National Park of Canada, Georgian Bay Islands National Park of Canada, Fundy National Park of Canada, Glacier National Park of Canada, Jasper National Park of Canada, and Wood Buffalo National Park of Canada	49
Description of critical habitat of Spiny Softshell in Point Pelee National Park of Canada	282
Description of critical habitat of Spotted Turtle in Georgian Bay Islands National Park of Canada and Point Pelee National Park of Canada	282
Description of critical habitat of Wild Hyacinth in Point Pelee National Park of Canada	585
Patented Medicine Prices Review Board	
Patent Act	
Hearing.....	201
Public Service Commission	
Public Service Employment Act	
Permission and leave granted (Ballard, Michael Steven)	904
Permission and leave granted (Janz, Frank William)	386
Permission and leave granted (Koshman, Mikkyal Kevin-Joel)	24
Permission and leave granted (Seale, James)	334
Permission and leave granted (Váně, Moira)	283
Permission granted (Adamiec, Kasia)	586
Permission granted (Horvath, Miklos).....	488
Permission granted (Thompson, Penny).....	231
Permission granted (Zeisman, Derek Herbert William).....	520

GOVERNMENT HOUSE

Awards to Canadians.....	206, 443
Awards to Canadians (<i>Erratum</i>).....	206, 443
Canadian Bravery Decorations.....	4
Canadian Heraldic Authority (The) — Grants, Approvals, Registrations and Confirmations	1079
Mention in Dispatches	8
Meritorious Service Decorations	5
Order of Canada (The)	2
Royal Victorian Order.....	206

GOVERNMENT NOTICES**Bank of Canada**

Statements

Statement of financial position as at	
December 31, 2018	481
January 31, 2019.....	896
February 28, 2019	1246

Citizenship and Immigration, Dept. of

Immigration and Refugee Protection Act

Ministerial Instructions Amending the Ministerial Instructions Respecting the Atlantic Canada International Graduate Class and the Ministerial Instructions Respecting the Atlantic Canada Intermediate Skilled Worker Class	494
Ministerial Instructions with respect to the processing of applications for a permanent resident visa made by parents or grandparents of a sponsor as members of the family class and the processing of sponsorship applications made in relation to those applications	38

Director of Public Prosecutions, Office of the

Director of Public Prosecutions Act

Assignment.....	890
-----------------	-----

Employment and Social Development,**Dept. of**

Notice to interested parties — Equal remuneration for federally regulated contract workers in the air transportation sector covered by a collective agreement under Part I of the Canada Labour Code ...	445
--	-----

Environment, Dept. of the

Public consultation process in preparation

for the 18th meeting of the Conference

of the Parties to the Convention on

International Trade in Endangered

Species of Wild Fauna and Flora.....

9

Canadian Environmental Protection Act, 1999

Ministerial Condition No. 19668.....	254
Ministerial Condition No. 19725.....	448
Ministerial Condition No. 19768.....	257
Ministerial Condition No. 19770.....	496
Ministerial Condition No. 19882.....	1203

Notice of intent to amend the Domestic

Substances List under subsection 87(3)

of the Canadian Environmental

Protection Act, 1999 to indicate that

subsection 81(3) of that Act applies to the

substance hexanedioic acid, diisodecyl

ester, also known as DIDA

305

Notice of waiver of information requirements for living organisms (subsection 106(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	1206	Publication of final decision after screening assessment of a substance — hexanedioic acid, diisodecyl ester (DIDA), CAS RN 27178-16-1 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	314
Notice of waiver of information requirements for substances (subsection 81(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	1208	Publication of final decision after screening assessment of four carboxylic acids specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	537
Notice with respect to reporting of greenhouse gases (GHGs) for 2018	90	Publication of final decision after screening assessment of nine substances in the Benzoates Group specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	318
Notice with respect to the availability of an equivalency agreement.....	1210	Publication of final decision after screening assessment of three substances in the Carboxylic Acid Anhydrides Group — phthalic anhydride, CAS RN 85-44-9, maleic anhydride, CAS RN 108-31-6, and trimellitic anhydride, CAS RN 552-30-7 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	540
Notice with respect to the proposed Release Guidelines for Disperse Yellow 3 and 25 other azo disperse dyes in the textile sector	452	Publication of final decision after screening assessment of three substances in the Trimellitates Group — 1,2,4-Benzenetricarboxylic acid, tris(2-ethylhexyl) ester (TEHT), CAS RN 3319-31-1; 1,2,4-Benzenetricarboxylic acid, mixed branched tridecyl and isodecyl esters (BTIT), CAS RN 70225-05-7; and 1,2,4-Benzenetricarboxylic acid, tritridecyl ester (TTDT), CAS RN 94109-09-8 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	365
Order 2018-87-06-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	261	Publication of final decision after screening assessment of two arenes — Benzene, (1-methylethyl) [cumene], CAS RN 98-82-8, and Benz[a]anthracene, 7,12-dimethyl- (DMBA), CAS RN 57-97-6 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	545
Order 2018-87-08-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	28		
Order 2019-66-01-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	498		
Order 2019-87-01-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	262		
Order 2019-87-02-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	313		
Order 2019-87-03-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	499		
Significant New Activity Notice No. 19788	867		
Significant New Activity Notice No. 19794	1211		
Waiver of information requirements for living organisms (subsection 106(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	29		
Waiver of information requirements for substances (subsection 81(9) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999).....	31		
Environment, Dept. of the, and Dept. of Health			
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Publication after screening assessment of six substances in the Pigments and Dyes Group specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	10		
Publication after screening assessment of 10 substances in the Ketones Group specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	140		

Publication of final decision after screening assessment of two substances — benzenesulfonic acid, 2,2'-(1,2-ethenediyl)bis[5-[[4-[bis(2-hydroxyethyl)amino]-6-(phenylamino)-1,3,5-triazin-2-yl]amino]-, disodium salt (C.I. Fluorescent Brightener 28, disodium salt), CAS RN 4193-55-9, and benzenesulfonic acid, 2,2'-(1,2-ethenediyl)bis[5-[[4-(4-morpholinyl)-6-(phenylamino)-1,3,5-triazin-2-yl]amino]-, disodium salt (Fluorescent Brightener FWA-1), CAS RN 16090-02-1 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	263	Proposed review of total coliforms in drinking water	883
Publication of final decision after screening assessment of two substances — phosphorous acid, 2-ethylhexyl diphenyl ester (EHDPP), CAS RN 15647-08-2, and phosphorous acid, diisodecyl phenyl ester (DIDPP), CAS RN 25550-98-5 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(6) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	267	Cannabis Act Increase of fees.....	1219
Publication of results of investigations and recommendations for a substance — phosphonic acid, [[[phosphonomethyl)imino]bis[2,1-ethanediylnitrilobis(methylene)]]tetrakis- (DTPMP), CAS RN 15827-60-8 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999)	875	Controlled Drugs and Substances Act Notice to interested parties — Proposed regulations amending the Narcotic Control Regulations, the Benzodiazepines and Other Targeted Substances Regulations and the Food and Drug Regulations — Part G to modernize regulations with respect to pharmacists	552
Environment and Climate Change Canada Notice to interested parties — Clean Fuel Standard regulatory design paper	148	Department of Health Act Notice of annual increase of Health Canada’s Drug Master Files and Certificate of a Pharmaceutical Product fees	1220
Global Affairs Canada Consultations on potential future World Trade Organization negotiations on electronic commerce	212	Financial Administration Act Notice of annual increase of fees pursuant to the Fees in Respect of Drugs and Medical Devices Regulations.....	1221
Official Development Assistance Accountability Act Notice of intent to define the expression “official development assistance” for the purposes of the Official Development Assistance Accountability Act	887	Notice of annual increase of Health Canada’s veterinary drug fees	1227
Health, Dept. of Canadian Environmental Protection Act, 1999 Final guideline for Canadian drinking water quality for lead	549	Hazardous Materials Information Review Act Decisions, undertakings and orders on claims for exemption.....	460
Proposed guidance for natural organic matter in drinking water.....	878	Filing of claims for exemption	209, 470, 1236
Proposed guideline for Canadian drinking water quality for cadmium.....	880	Patent Act Notice of annual increase of fees pursuant to the Certificate of Supplementary Protection Regulations	1239
		Tobacco and Vaping Products Act Notice of intent — Potential measures to reduce the impact of vaping product advertising on youth and non-users of tobacco products	368
		Immigration, Refugees and Citizenship Canada Notice requesting comments on a proposal to amend the Canadian Passport Order	504
		Indian Affairs and Northern Development, Dept. of First Nation of Nacho Nyak Dun Final Agreement Notice of amendment of the First Nation of Nacho Nyak Dun Final Agreement — Appendix A.....	500
		Tr’ondëk Hwëch’in Final Agreement Notice of amendment of the Tr’ondëk Hwëch’in Final Agreement — Appendix A.....	502
		Industry, Dept. of Appointments.....	33, 211, 321, 472, 886, 1085
		Boards of Trade Act Chambre de commerce Haute-Yamaska et Région	269

Investment Canada Act			
Amounts for the year 2019.....	270		
Telecommunications Act			
Notice No. TIPB-001-2019 — Petition to the Governor in Council concerning Telecom Regulatory Policy CRTC 2018-377	147		
Innovation, Science and Economic Development Canada			
Competition Act			
Revised Competition Act pre-merger notification transaction-size threshold for 2019.....	271		
Department of Industry Act and Radiocommunication Act			
Notice No. DGSO-001-19 — Consultation on Periodic Adjustments for Radio and Spectrum Licence Fees and Fees Related to Equipment Certification Services.....	889		
Radiocommunication Act			
Notice No. SMSE-001-19 — Release of RSS-130, issue 2; RSS-196, issue 2; SRSP-300.512, issue 2; and SRSP-518, issue 2.....	374		
Notice No. SMSE-003-19 — Release of Decision on the Technical and Policy Framework for White Space Devices and Decision on the Technical, Policy and Licensing Framework for Wireless Microphones	1240		
Notice No. SMSE-017-18 — Release of ICES-005, issue 5.....	170		
Justice, Dept. of			
Statutes Repeal Act			
List of repeals	373		
Privy Council Office			
Appointment opportunities.....	15, 34, 171, 214, 271, 325, 375, 477, 505, 554, 891, 1092, 1241		
Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of			
Criminal Code			
Designation as fingerprint examiner.....	34, 553, 1086		
Revocation of designation as fingerprint examiner.....	322		
Two-year review of list of entities established pursuant to section 83.05 of the Criminal Code.....	323		
Superintendent of Financial Institutions, Office of the			
Bank Act			
Motus Bank — Order to commence and carry on business.....	324		
Schedules I, II and III	473		
Silicon Valley Bank — Order to commence and carry on business in Canada	1241		
Trust and Loan Companies Act			
Equitable Trust — Order to commence and carry on business.....	214		
Transport, Dept. of			
Notice amending the comment period for the certificate of intent to amalgamate port authorities	553		
Canada Marine Act			
Vancouver Fraser Port Authority — Supplementary letters patent	323		
Canada Shipping Act, 2001			
Eastern Canada Response Corporation Ltd.....	1086		
Canada Transportation Act			
Levy on shipments of crude oil by rail	1240		
Treasury Board			
Financial Administration Act			
Occupational group definitions.....	558		
Treasury Board Secretariat			
Public Service Superannuation Regulations, Canadian Forces Superannuation Regulations and Royal Canadian Mounted Police Superannuation Regulations			
Quarterly rates.....	509		
MISCELLANEOUS NOTICES			
C			
Canadian Direct Insurance Incorporated			
Certificate of continuance.....	489, 521, 587, 906		
Coast Capital Savings Federal Credit Union			
Designated office for the service of enforcement notices.....	202		
Computershare Trust Company of Canada			
Application to establish a trust company.....	1102, 1258		
L			
Liberty Specialty Markets Bermuda Limited (formerly, Ironshore Insurance Ltd.) and Liberty Mutual Insurance Company			
Assumption reinsurance agreement	1102		
S			
Sapier, Chris, Jason Moore and Andy Yeo			
Plans deposited	1258		
Shelter Mutual Insurance Company			
Application to establish a Canadian branch.....	490, 521, 587, 906		
Silicon Valley Bank			
Designated office for the service of enforcement notices.....	1103		
T			
Transports du Québec, Ministère des			
Plans deposited	489		

V		By-law amending the Canada Deposit Insurance Corporation Deposit Insurance Information By-law and the Exemption from Deposit Insurance By-law (Notice to Depositors).....	960
Validus Reinsurance, Ltd.		By-law Amending the Canada Deposit Insurance Corporation Differential Premiums By-law.....	286
Application to establish a Canadian branch.....	522, 588, 907, 1104	Canada Deposit Insurance Corporation Resolution Planning By-law.....	291
ORDERS IN COUNCIL		Canadian Transportation Agency	
Transport, Dept. of		Canada Transportation Act	
Certificate of intent to amalgamate port authorities	335	Accessible Transportation for Persons with Disabilities Regulations.....	605
PARLIAMENT		Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Canada Transportation Act (Rail Transport).....	1261
Chief Electoral Officer, Office of the		Citizenship and Immigration, Dept. of, and Canada Border Services Agency	
Canada Elections Act		Immigration and Refugee Protection Act	
Amendment to Schedule 2 of the Canada Elections Act.....	1248	Regulations Amending the Immigration and Refugee Protection Regulations (Electronic Applications)	233
Coming into force.....	176	Environment, Dept. of the	
Correcting and reprinting of forms and instructions affected by amendments	511	Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Deregistration of a registered electoral district association.....	380	Off-road Compression-Ignition (Mobile and Stationary) and Large Spark-Ignition Engine Emission Regulations	739
Determination of number of electors (Published as Extra Vol. 153, No. 1, on Monday, January 21, 2019) (Published as Extra Vol. 153, No. 2, on Monday, February 18, 2019)		Order Declaring that the Reduction of Carbon Dioxide Emissions from Coal-fired Generation of Electricity Regulations Do Not Apply in Saskatchewan	389
Inflation adjustment factor	1096	Fisheries Act	
List of returning officers	178	Regulations Amending the Metal and Diamond Mining Effluent Regulations.....	400
Notice of necessary preparations for the bringing into operation of the amendment (Published as Extra Vol. 153, No. 3, on Tuesday, February 26, 2019)		Species at Risk Act	
Return of members elected at the February 25, 2019, by-elections.....	1097	Order Amending Schedule 1 to the Species at Risk Act.....	1106
House of Commons		Environment, Dept. of the, and Dept. of Health	
Filing applications for private bills (First Session, 42nd Parliament).....	20, 42, 176, 219, 276, 330, 380, 483, 511, 579, 898, 1096, 1248	Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Senate		Order Adding a Toxic Substance to Schedule 1 to the Canadian Environmental Protection Act, 1999.....	524
Royal assent		Finance, Dept. of	
Bills assented to	898	Payment Clearing and Settlement Act	
PROPOSED REGULATIONS		Payment Clearing and Settlement Regulations	829
Canada Border Services Agency		Fisheries and Oceans, Dept. of	
Customs Act		Fisheries Act	
Exit Information Regulations.....	909	Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Fisheries Act	422
Regulations Amending the Duty Free Shop Regulations	590		
Canada Deposit Insurance Corporation			
Canada Deposit Insurance Corporation Act			
By-law Amending the Canada Deposit Insurance Corporation Data and System Requirements By-law	952		

Foreign Affairs, Trade and Development, Dept. of

Export and Import Permits Act	
Brokering Control List.....	967
Brokering Permit Regulations.....	983
General Brokering Permit N° 1.....	995
General Export Permit No. 47 — Export of Arms Trade Treaty Items to the United States.....	1006
Order Amending the Export Control List (Arms Trade Treaty)	989
Regulations Specifying Activities that Do Not Constitute Brokering	986

Health, Dept. of

Financial Administration Act and Food and Drugs Act	
Regulations Amending the Food and Drug Regulations (Improving Access to Generics)	1283

Industry, Dept. of

Canada Business Corporations Act	
Regulations Amending the Canada Business Corporations Regulations, 2001	1020
Canada Cooperatives Act	
Regulations Amending the Canada Cooperatives Regulations	1062
Canada Not-for-profit Corporations Act	
Regulations Amending the Canada Not-for-profit Corporations Regulations....	1041
Telecommunications Act	
Order Issuing a Direction to the CRTC on Implementing the Canadian Telecommunications Policy Objectives to Promote Competition, Affordability, Consumer Interests and Innovation.....	853

Transport, Dept. of

Canada Shipping Act, 2001	
Regulations Amending the Navigation Safety Regulations (Automatic Identification Systems).....	339

Treasury Board Secretariat of Canada

Official Languages Act	
Regulations Amending the Official Languages (Communications with and Services to the Public) Regulations.....	52

SUPPLEMENTS**Environment, Dept. of the**

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Notice requiring the preparation and implementation of pollution prevention plans in respect of toluene diisocyanates, see <i>Canada Gazette</i> No. 7	

INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 1 à 13, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
153	1	5 janvier	1 à 26
153	2	12 janvier	27 à 88
153	3	19 janvier	89 à 204
153	4	26 janvier	205 à 252
153	5	2 février	253 à 303
153	6	9 février	304 à 363
153	7	16 février	364 à 441
153	8	23 février	442 à 492
153	9	2 mars	493 à 535
153	10	9 mars	536 à 865
153	11	16 mars	866 à 1077
153	12	23 mars	1078 à 1201
153	13	30 mars	1202 à 1310

AVIS DIVERS

C

Coast Capital Savings Federal Credit Union Bureau désigné pour la signification des avis d'exécution	202
Compagnie d'Assurances Canadienne Directe Incorporée (La) Certificat de prorogation.....	489, 521, 587, 906

M

Marchés Spécialisés Liberté Bermudes Limitée (anciennement, Les Assurances Ironshore) et Compagnie d'Assurance Liberté Mutuelle (La) Convention de réassurance aux fins de prise en charge	1102
---	------

S

Sapier, Chris, Jason Moore et Andy Yeo Dépôt de plans.....	1258
Shelter Mutual Insurance Company Demande d'établissement d'une succursale canadienne	490, 521, 587, 906
Silicon Valley Bank Bureau désigné pour la signification des avis d'exécution	1103
Société de Fiducie Computershare du Canada Demande de constitution d'une société de fiducie	1102, 1258

T

Transports du Québec, ministère des Dépôt de plans.....	489
--	-----

V

Validus Reinsurance, Ltd. Demande d'établissement d'une succursale canadienne	522, 588, 907, 1104
---	------------------------

AVIS DU GOUVERNEMENT

Affaires indiennes et du Nord canadien, min. des

Entente définitive de la Première nation des Nacho Nyak Dun Avis de modification à l'Entente définitive de la Première nation des Nacho Nyak Dun — Appendice A	500
Entente définitive des Tr'ondëk Hwëch'in Avis de modification à l'Entente définitive des Tr'ondëk Hwëch'in — Appendice A	502

Affaires mondiales Canada

Consultations sur des négociations potentielles de l'Organisation mondiale du commerce sur le commerce électronique	212
Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement officielle Avis d'intention de définir l'expression « aide au développement officielle » aux fins de la Loi sur la responsabilité en matière d'aide au développement officielle	887

Banque du Canada

Bilans État de la situation financière au 31 décembre 2018.....	482
31 janvier 2019	89
28 février 2019.....	1247

Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés Instructions ministérielles modifiant les Instructions ministérielles concernant la catégorie « diplômés étrangers du Canada atlantique » et les Instructions ministérielles concernant la catégorie « travailleurs qualifiés intermédiaires du Canada atlantique »	494
Instructions ministérielles sur le traitement des demandes de visa de résident permanent faites par les parents ou grands-parents d'un répondant, au titre de la catégorie du regroupement familial, et sur le traitement des demandes de parrainage faites relativement à ces demandes	38

Conseil du Trésor

Loi sur la gestion des finances publiques	
Définitions des groupes professionnels.....	558

Conseil privé, Bureau du

Possibilités de nominations	15, 34, 171, 214, 271, 325, 375, 477, 505, 554, 891, 1092, 1241
-----------------------------------	---

Directeur des poursuites pénales, Bureau du

Loi sur le directeur des poursuites pénales	
Attribution.....	890

Emploi et du Développement social, min. de l'

Avis aux parties intéressées —	
Rémunération égale pour les travailleurs contractuels sous réglementation fédérale dans le secteur du transport aérien visés par une convention collective en vertu de la partie I du Code canadien du travail	445

Environnement, min. de l'

Processus de consultation publique en vue de la 18 ^e session de la Conférence des Parties à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction.....	9
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Arrêté 2018-87-06-02 modifiant la Liste extérieure	261
Arrêté 2018-87-08-02 modifiant la Liste extérieure	28
Arrêté 2019-66-01-02 modifiant la Liste extérieure	498
Arrêté 2019-87-01-02 modifiant la Liste extérieure	262
Arrêté 2019-87-02-02 modifiant la Liste extérieure	313
Arrêté 2019-87-03-02 modifiant la Liste extérieure	499
Avis concernant la déclaration des gaz à effet de serre (GES) pour 2018	90
Avis concernant le projet de Directives sur les rejets du Disperse Yellow 3 et de 25 autres colorants azoïques dispersés dans le secteur des textiles.....	452
Avis d'exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les organismes vivants [paragraphe 106(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	1206
Avis d'exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les substances [paragraphe 81(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	1208

Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 81(3) de cette loi s'applique à la substance adipate de diisodécyle (aussi appelée DIDA)	305
Avis de disponibilité d'un accord d'équivalence	1210
Avis de nouvelle activité n° 19788	867
Avis de nouvelle activité n° 19794	1211
Condition ministérielle n° 19668.....	254
Condition ministérielle n° 19725.....	448
Condition ministérielle n° 19768.....	257
Condition ministérielle n° 19770.....	496
Condition ministérielle n° 19882.....	1203
Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les organismes vivants [paragraphe 106(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	29
Exemption à l'obligation de fournir des renseignements concernant les substances [paragraphe 81(9) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	31

Environnement, min. de l', et min. de la Santé

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Publication après évaluation préalable de six substances du groupe des pigments et colorants inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	10
Publication après évaluation préalable de 10 substances du groupe des cétones inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	140
Publication de la décision finale après évaluation préalable d'une substance — l'adipate de diisodécyle (DIDA), NE CAS 27178-16-1 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	314

Publication de la décision finale après évaluation préalable de deux arènes — le cumène, NE CAS 98-82-8, et le 7,12-diméthylbenzo[a]anthracène (DMBA), NE CAS 57-97-6 — inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	545	Publication de la décision finale après évaluation préalable de trois substances du groupe des trimellitates — le benzène-1,2,4-tricarboxylate de tris(2-éthylhexyle) [TEHT], NE CAS 3319-31-1; le mélange d'esters tridécycliques et isodécycliques ramifiés de l'acide benzène-1,2,4-tricarboxylique (BTIT), NE CAS 70225-05-7; le benzène-1,2,4-tricarboxylate de tri(tridécyle) [TTDT], NE CAS 94109-09-8 — inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	365
Publication de la décision finale après évaluation préalable de deux substances — le phosphite de 2-éthylhexyle et de diphényle (EHDPP), NE CAS 15647-08-2, et le phosphite de diisodécyle et de phényle (DIDPP), NE CAS 25550-98-5 — inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	267	Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur une substance — l'acide [[(phosphonométhyl)imino]bis[éthane-2,1-diylnitrilobis(méthylène)]] tétrakisphosphonique (DTPMP), NE CAS 15827-60-8 — inscrite sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	875
Publication de la décision finale après évaluation préalable de deux substances — le 4,4'-bis(6-anilino-{4-[bis(2-hydroxyéthyl)amino]-1,3,5-triazin-2-yl}amino)stilbène-2,2'-disulfonate de disodium (azurant CI 28, sel de disodium), NE CAS 4193-55-9, et le 4,4'-bis[(4-anilino-6-morpholino-1,3,5-triazin-2-yl)amino]stilbène-2,2'-disulfonate de disodium (azurant FWA-1), NE CAS 16090-02-1 — inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et 68c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	263	Environnement et Changement climatique	
Publication de la décision finale après évaluation préalable de neuf substances du groupe des benzoates inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	318	Canada	
Publication de la décision finale après évaluation préalable de quatre acides carboxyliques inscrits sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	537	Avis aux parties intéressées — Norme sur les combustibles propres : document de conception réglementaire	148
Publication de la décision finale après évaluation préalable de trois substances du groupe des anhydrides de l'acide carboxylique — l'anhydride phtalique, NE CAS 85-44-9, l'anhydride maléique, NE CAS 108-31-6, et le 1,2-anhydride de l'acide benzène-1,2,4-tricarboxylique, NE CAS 552-30-7 — inscrites sur la Liste intérieure [paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	540	Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada	
		Avis sollicitant des commentaires sur une proposition de modifier le Décret sur les passeports canadiens	504
		Industrie, min. de l'	
		Nominations	33, 211, 321, 472, 886, 1085
		Loi sur investissement Canada	
		Montants pour l'année 2019	270
		Loi sur les chambres de commerce	
		Chambre de commerce Haute-Yamaska et Région	269
		Loi sur les télécommunications	
		Avis n° TIPB-001-2019 — Pétition présentée au gouverneur en conseil concernant la Politique réglementaire de télécom CRTC 2018-377	147
		Innovation, Sciences et Développement économique Canada	
		Loi sur la concurrence	
		Seuil révisé visant la taille des transactions devant faire l'objet d'un préavis de fusion en vertu de la Loi sur la concurrence pour 2019	271

Loi sur la radiocommunication		Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	
Avis n° SMSE-001-19 — Publication du CNR-130, 2 ^e édition, du CNR-196, 2 ^e édition, du PRNH-300.512, 2 ^e édition et du PRNH-518, 2 ^e édition.....	374	Décisions, engagements et ordres rendus relativement aux demandes de dérogation	460
Avis n° SMSE-003-19 — Publication des documents Décision relative au cadre technique et politique régissant les dispositifs d'espaces blancs et Décision sur le cadre technique, politique et de délivrance de licences concernant les microphones sans fil	1240	Dépôt des demandes de dérogation	209, 470, 1236
Avis n° SMSE-017-18 — Publication de la NMB-005, 5 ^e édition.....	170	Loi sur le ministère de la Santé	
Loi sur le ministère de l'Industrie et Loi sur la radiocommunication		Avis d'augmentation annuelle des prix à payer pour les fiches maîtresses des médicaments et les certificats de produits pharmaceutiques de Santé Canada	1220
Avis n° DGSO-001-19 — Consultation sur les rajustements périodiques pour les droits de licence radio et de licence de spectre et les droits liés aux services de certification de l'équipement	889	Loi sur le tabac et les produits de vapotage	
Justice, min. de la		Avis d'intention — Mesures à l'étude visant à atténuer l'impact de la publicité des produits de vapotage sur les jeunes et les non-utilisateurs de produits du tabac	368
Loi sur l'abrogation des lois		Loi sur les brevets	
Liste des abrogations.....	373	Avis de majoration annuelle sur les prix à payer à l'égard du Règlement sur les certificats de protection supplémentaire ...	1239
Santé, min. de la		Secrétariat du Conseil du Trésor	
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)		Règlement sur la pension de la fonction publique, Règlement sur la pension de retraite des Forces canadiennes et Règlement sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada	
Projet d'examen des coliformes totaux dans l'eau potable.....	883	Taux trimestriels.....	509
Projet de document de conseils sur la matière organique naturelle dans l'eau potable.....	878	Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la	
Projet de recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada pour le cadmium.....	880	Code criminel	
Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour le plomb.....	549	Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales	34, 553, 1086
Loi réglementant certaines drogues et autres substances		Examen biennal de la liste d'entités établie en vertu de l'article 83.05 du Code criminel	323
Avis aux parties intéressées — Projet de règlement modifiant le Règlement sur les stupéfiants, le Règlement sur les benzodiazépines et autres substances ciblées et le Règlement sur les aliments et drogues — partie G afin de moderniser les règlements en ce qui concerne les pharmaciens.....	552	Révocation de nomination à titre de préposé aux empreintes digitales	322
Loi sur la gestion des finances publiques		Surintendant des institutions financières, Bureau du	
Avis d'augmentation annuelle des frais de médicaments vétérinaires de Santé Canada	1227	Loi sur les banques	
Avis de majoration annuelle aux termes du Règlement sur les prix à payer à l'égard des drogues et instruments médicaux	1221	Annexes I, II et III	473
Loi sur le cannabis		Banque Motus — Autorisation de fonctionnement.....	324
Augmentation des prix	1219	Banque Silicon Valley — Autorisation de fonctionnement au Canada.....	1241
		Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt	
		Fiducie Équitable — Autorisation de fonctionnement.....	214
		Transports, min. des	
		Avis modifiant la période de commentaires relative au certificat d'intention de fusionner des administrations portuaires	553

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Société d'intervention maritime, Est du Canada Ltée	1086
Loi maritime du Canada	
Administration portuaire Vancouver Fraser — Lettres patentes supplémentaires	323
Loi sur les transports au Canada	
Contribution associée aux expéditions ferroviaires de pétrole brut	1240

COMMISSIONS

Agence des services frontaliers du Canada

Loi sur les mesures spéciales d'importation	
Capsules de nitisinone — Décision.....	1249
Certaines capsules de nitisinone — Décision	21
Feuilles d'acier résistant à la corrosion — Décision	277
Tubes soudés en acier au carbone — Décisions	220

Agence du revenu du Canada

Loi de l'impôt sur le revenu	
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance.....	43, 197, 221, 381, 484, 512, 580, 899, 1098, 1250
Révocation de l'enregistrement d'un donataire reconnu	278

Agence Parcs Canada

Loi sur les espèces en péril	
Description de l'habitat essentiel de la camassie faux-scille dans le parc national du Canada de la Pointe-Pelée	585
Description de l'habitat essentiel de la petite chauve-souris brune, de la chauve-souris nordique et de la pipistrelle de l'Est dans le parc national du Canada Banff, le parc national des Îles-de-la-Baie-Georgienne du Canada, le parc national du Canada Fundy, le parc national du Canada des Glaciers, le parc national du Canada Jasper et le parc national du Canada Wood Buffalo.....	49
Description de l'habitat essentiel de la tortue mouchetée (population des Grands Lacs et du Saint-Laurent) dans le parc national des Îles-de-la-Baie-Georgienne du Canada, le parc national de la Pointe-Pelée du Canada et le parc national des Mille-Îles du Canada	281
Description de l'habitat essentiel de la tortue ponctuée dans le parc national des Îles-de-la-Baie-Georgienne du Canada et le parc national de la Pointe-Pelée du Canada	282

Description de l'habitat essentiel de la tortue-molle à épines dans le parc national de la Pointe-Pelée du Canada	282
---	-----

Commission de la fonction publique

Loi sur l'emploi dans la fonction publique	
Permission accordée (Adamiec, Kasia)	586
Permission accordée (Horvath, Miklos).....	488
Permission accordée (Thompson, Penny)	231
Permission accordée (Zeisman, Derek Herbert William).....	520
Permission et congé accordés (Ballard, Michael Steven)	904
Permission et congé accordés (Janz, Frank William)	386
Permission et congé accordés (Koshman, Mikkyal Kevin-Joel)	24
Permission et congé accordés (Seale, James)	334
Permission et congé accordés (Váně, Moira)	283

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Loi sur les brevets	
Audience	201

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Avis aux intéressés.....	199, 229, 279, 333, 385, 486, 519, 584, 903, 1100, 1254
Avis de consultation.....	200, 230, 519, 1101
Décisions	200, 230, 280, 334, 386, 487, 520, 904, 1255
Décisions administratives	200, 280, 334, 487, 519, 904, 1101, 1255
Demandes de la partie 1	199, 230, 333, 386, 487, 585, 904, 1101
Ordonnances.....	1256

Office national de l'énergie

Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis	
Northland Power Energy Marketing (US) Inc.	48
Nova Scotia Power Incorporated	1256

Tribunal canadien du commerce extérieur

Appels	
Avis n° HA-2018-021	44
Avis n° HA-2018-022	197
Avis n° HA-2018-023	225
Avis n° HA-2018-024	278
Avis n° HA-2018-025	331
Avis n° HA-2018-026	382
Avis n° HA-2018-027	484
Avis n° HA-2018-028	582
Avis n° HA-2018-029	900
Avis n° HA-2018-030	1099
Avis n° HA-2018-031	1251

Conclusions			
Acier laminé à froid.....	23		
Feuilles d'acier résistant à la corrosion.....	518		
Tubes soudés en acier au carbone.....	486		
Décisions			
Marine.....	45		
Moteurs, turbines, composants et accessoires connexes.....	384		
Services d'architectes et d'ingénieurs.....	583		
Textiles et vêtements.....	23, 385		
Enquêtes			
Communication, détection et fibres optiques.....	198		
Navires et bateaux — réparation, radoub et transformation (mise en cale sèche comprise).....	331		
Services d'architecture et d'ingénierie.....	229		
Services de soutien professionnel et administratif et services de soutien à la gestion.....	518		
Expiration de l'ordonnance			
Extrusions d'aluminium.....	226		
Expiration des conclusions			
Tôles d'acier au carbone laminées à chaud...	1252		
Ordonnance.....	332		
Ordonnance			
Tôles d'acier au carbone et tôles d'acier allié résistant à faible teneur, laminées à chaud.....	47		
Ouverture d'enquête			
Capsules de nitrisine.....	22		
Réexamens relatifs à l'expiration des ordonnances			
Extrusions d'aluminium.....	901		
Tôles d'acier au carbone et tôles d'acier allié résistant à faible teneur, laminées à chaud.....	45		
DÉCRETS			
Transports, min. des			
Certificat d'intention de fusionner des administrations portuaires.....	335		
PARLEMENT			
Chambre des communes			
Demandes introductives de projets de loi privés (Première session, 42 ^e législature).....	20, 42, 176, 219, 276, 330, 380, 483, 511, 579, 898, 1096, 1248		
		Directeur général des élections, Bureau du Loi électorale du Canada	
		Avis portant sur les préparatifs nécessaires à la mise en application de la modification (Publié dans l'édition spéciale vol. 153, n ^o 3, le mardi 26 février 2019)	
		Correction et réimpression des formulaires et instructions touchés par les modifications.....	511
		Entrée en vigueur.....	176
		Établissement du nombre d'électeurs (Publié dans l'édition spéciale vol. 153, n ^o 1, le lundi 21 janvier 2019) (Publié dans l'édition spéciale vol. 153, n ^o 2, le lundi 18 février 2019)	
		Facteur d'ajustement à l'inflation.....	1096
		Liste des directeurs du scrutin.....	178
		Modification à l'annexe 2 de la Loi électorale du Canada.....	1248
		Radiation d'une association de circonscription enregistrée.....	380
		Rapport de députés élus aux élections partielles du 25 février 2019.....	1097
		Sénat	
		Sanction royale	
		Projets de loi sanctionnés.....	898
		RÈGLEMENTS PROJETÉS	
		Affaires étrangères, du Commerce et de Développement, min. des	
		Loi sur les licences d'exportation et d'importation	
		Décret modifiant la Liste des marchandises et technologies d'exportation contrôlée (Traité sur le commerce des armes).....	989
		Licence générale d'exportation n ^o 47 — Articles visés par le Traité sur le commerce des armes vers les États-Unis.....	1006
		Licence générale de courtage N ^o 1.....	995
		Liste des marchandises de courtage contrôlé.....	967
		Règlement précisant les activités ne constituant pas du courtage.....	986
		Règlement sur les licences de courtage.....	983
		Agence des services frontaliers du Canada	
		Loi sur les douanes	
		Règlement modifiant le Règlement sur les boutiques hors taxes.....	590
		Règlement sur les renseignements relatifs à la sortie de personnes.....	909

**Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la, et
Agence des services frontaliers du Canada**

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (demandes électroniques).....	233

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Décret déclarant que le Règlement sur la réduction des émissions de dioxyde de carbone — secteur de l'électricité thermique au charbon ne s'applique pas en Saskatchewan.....	389
Règlement sur les émissions des moteurs hors route à allumage par compression (mobiles et fixes) et des gros moteurs hors route à allumage commandé.....	739
Loi sur les espèces en péril	
Décret modifiant l'annexe 1 de la Loi sur les espèces en péril.....	1106
Loi sur les pêches	
Règlement modifiant le Règlement sur les effluents des mines de métaux et des mines de diamants.....	400

Environnement, min. de l', et min. de la Santé

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Décret d'inscription d'une substance toxique à l'annexe 1 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999).....	524

Finances, min. des

Loi sur la compensation et le règlement des paiements	
Règlement sur la compensation et le règlement des paiements.....	829

Industrie, min. de l'

Loi canadienne sur les coopératives	
Règlement modifiant le Règlement sur les coopératives de régime fédéral.....	1062
Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif	
Règlement modifiant le Règlement sur les organisations à but non lucratif de régime fédéral.....	1041
Loi canadienne sur les sociétés par actions	
Règlement modifiant le Règlement sur les sociétés par actions de régime fédéral (2001).....	1020
Loi sur les télécommunications	
Décret donnant au CRTC des instructions relativement à la mise en œuvre de la politique canadienne de télécommunication pour promouvoir la concurrence, l'abordabilité, les intérêts des consommateurs et l'innovation.....	853

Office des transports du Canada

Loi sur les transports au Canada	
Règlement sur les transports accessibles aux personnes handicapées.....	605

Pêches et des Océans, min. des

Loi sur les pêches	
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi sur les pêches.....	422

Santé, min. de la

Loi sur la gestion des finances publiques et Loi sur les aliments et drogues	
Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (amélioration de l'accès aux médicaments génériques).....	1283

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada

Loi sur les langues officielles	
Règlement modifiant le Règlement sur les langues officielles — communications avec le public et prestation des services ...	52

Société d'assurance-dépôts du Canada

Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada	
Règlement administratif de la Société d'assurance-dépôts du Canada sur la planification des règlements de faillite.....	291
Règlement administratif modifiant le Règlement administratif de la Société d'assurance-dépôts du Canada sur les primes différentielles.....	286
Règlement administratif modifiant le Règlement administratif de la Société d'assurance-dépôts du Canada sur les renseignements relatifs à l'assurance-dépôts et le Règlement administratif sur l'exemption d'assurance-dépôts (avis aux déposants).....	960
Règlement modifiant le Règlement administratif de la Société d'assurance-dépôts du Canada sur les exigences en matière de données et de systèmes.....	952

Transports, min. des

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité de la navigation (systèmes d'identification automatique).....	339

Transports du Canada, Office des

Loi sur les transports au Canada	
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi sur les transports au Canada (transport ferroviaire).....	1261

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Autorité héraldique du Canada (L') —	
Concessions, approbations,	
enregistrements et confirmations	1 079
Citation à l'ordre du jour.....	8
Décorations à des Canadiens	206, 443
Décorations à des Canadiens (<i>Erratum</i>).....	206, 443
Décorations canadiennes pour actes de	
bravoure	4
Décorations pour service méritoire	5
Ordre du Canada (L').....	2
Ordre royal de Victoria (L')	206

SUPPLÉMENTS**Environnement, min. de l'**

Loi canadienne sur la protection de
l'environnement (1999)

Avis obligeant l'élaboration et l'exécution
de plans de prévention de la pollution à
l'égard des diisocyanates de toluène,
voir la *Gazette du Canada* n° 7